



## **QORTI TAL-APPELL**

### **IMHALLFIN**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI  
ONOR. IMHALLEF JOSEPH R. MICALLEF  
ONOR. IMHALLEF TONIO MALLIA**

**Seduta ta' nhar it-Tnejn, 13 ta' Lulju, 2020.**

**Numru 2**

**Rikors numru 586/09LSO**

**Francis Cachia u martu Emanuela Cachia**

**v.**

**Saviour Vella u martu Teresa Vella**

**II-Qorti:**

1. Rat ir-rikors promotur tal-atturi Francis u Emanuela konjugi Cachia pprezentat fil-15 ta' Gunju, 2009, li permezz tieghu nghad hekk:

- "1. Illi l-esponenti Francis Cachia u Emanuela Cachia huma prorrjetarji tal-*flat* fil-*ground floor*, bla numru u jismu 'Sardinella', fi Triq il-Mintba, Marsaskala, filwaqt li l-intimati Saviour Vella u Teresa Vella huma s-sidien tal-*flat* fl-ewwel sular bl-isem 'Kevjurg', fl-istess blokk fi Triq il-Mintba, Marsaskala.
- "2. Illi l-esponenti għandhom ukoll nofs indiviz mill-partijiet komuni tal-imsemmi blokk, inkluz il-parapett ta' barra, l-intrata u t-tromba tat-

tarag, flimkien mad-dritt tal-uzu personali u ghall-membri tal-familja taghhom ta' nofs il-bejt sovrastanti *l-flat* tal-intimati, u d-dritt li jwahhlu *aerial* u jistallaw tank ta' l-ilma fuq l-istess bejt.

- "3. Ili minkejja l-oppozizzjoni ta' l-esponenti l-intimati ottjenew permess ghall-izvilupp tal-*flat* taghhom bil-ghan li jibnu zewg *flats* u *penthouse*.
- "4. Ili jirrizulta mill-pjanti approvati li l-intimati fi hsiebhom jistallaw *lift* fit-tromba komuni b'mod li jcekknu l-intrata u t-tarag komuni, inkluz l-access ghall-bieb tal-*flat* tal-esponenti u jcahdu lill-esponenti mit-tgawdija shiha ta' hwejjighom, u *inoltre* jifthu twieqi godda fuq il-btiehi tal-esponenti u jqabdu katusi godda mad-drains li jghaddu mid-drains ta' l-esponenti, bi hsara tad-drittijiet taghhom.
- "5. Ili bl-izvilupp propost l-esponenti ser isofru pregudizzju serju fit-tgawdija tad-drittijiet taghhom kemm ghaliex ser jitilfu parti mill-proprijeta' komuni u titkerrah id-dahla ghall-*flat* taghhom, u anke ghaliex il-proprijeta' taghhom ser tkun assoggettata ghal servitujiet godda u/jew aktar gravuzi minn dawk ezistenti ta' twieqi u katusi tad-drains u d-drenagg.

"Għaldaqstant, għar-ragunijiet premessi u dawk kollha li jirrizultaw fil-kors tas-smiġħ ta' din il-kawza, prevja kull dikjarazzjoni ohra li tirrizulta mehtiega, l-esponenti jitkolli bir-rispett li din il-Qorti joghgħobha:

- "(i) tiddikjara u tiddeciedi li l-esponenti għandhom jedd għat-tgawdija shiha tal-proprieta' tagħhom fuq imsemmija, u tal-partijiet komuni fl-istess blokk;
- "(ii) *inoltre* tiddikjara li l-intimati ma jistgħux jagħmlu tibdil fil-partijiet komuni tal-blokk imsemmi bi hsara tad-drittijiet tal-esponenti, u mingħajr il-kunsens tagħhom;
- "(iii) tiddikjara wkoll li l-intimati ma għandhomx jedd jaggravaw servitujiet ezistenti u/jew joholqu servitujiet godda fuq il-proprieta' tal-esponenti fuq imsemmija, inkluz bi ftuh ta' twieqi jew aperturi ohra u komunikazzjonijiet tad-drains u d-drenagg;
- "(iv) konsegwentement tiddikjara li x-xogħlijiet relattivi kif proposti mill-intimati, anke jekk awtorizzati bil-permess tal-izvilupp favur l-intimati, huma illegali, abbuzivi u lezvi tad-drittijiet tal-esponenti.

"Bl-ispejjeż inklu dawk tal-mandat ta' inibizzjoni numru 618/09JA u tal-ittra legali tat-18 ta' Novembru 2008 kontra l-intimati li jibqghu ingunti minn issa għas-subizzjoni."

2. Rat ir-risposta pprezentata minn Saviour u Teresa konjugi Vella tad-19 ta' Awwissu, 2009, li permezz tagħha eccepew illi:

- “1. Illi l-ewwel zewg paragrafi tar-rikors promotur m'humiex kontestati;
- “2. Illi m'hu veru xejn illi l-atturi kienu opponew ghall-izvilupp mertu tal-kawza tant illi di fatti l-atturi kienu wrew qbil ma' dan l-izvilupp;
- “3. Illi m'hu minnu xejn illi l-*lift* fit-tromba tal-komun se jekken l-intrata u t-tarag komuni u l-access ghall-bieb tal-*flat* tal-atturi jew li l-atturi se jiccaħħdu mit-tgawdija shiha ta' hwejjighom u dan kif se jigi ppruvat fil-mori tal-kawza;
- “4. Illi l-esponent diga' ddikjara kemm-il darba li huma jinrabtu li ma joholqux servitujiet godda jew iktar gravuzi u dana l-atturi jafuh sewwa;
- “5. Illi l-atturi intavolaw din il-kawza ghaliex iddecidew minn jeddhom u kappriccozament li l-esponenti m'ghandhomx jedd li jinstallaw *lift* fil-blokk *de quo* u dana kuntrajamento ghal dak li jghid l-artikolu 8 tal-Kap 398 tal-Ligijiet ta' Malta;
- “6. Illi għalhekk it-talbiet attrici għandhom jigu kollha respinti, bl-ispejjeż kontra l-atturi.”

3. Rat is-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Civili tat-30 ta' Ottubru, 2014, li permezz tagħha l-kawza giet deciza fis-sens illi filwaqt li cahdet l-eccezzjonijiet tal-konvenuti, ddisponiet mit-talbiet attrici fis-sens illi:

- “1 Tilqa' l-ewwel talba attrici fis-sens li tiddikjara u tiddeciedi li l-esponenti għandhom jedd għat-tgħadha shiha tal-proprieta' tagħhom ossia *ground floor flat*, bla numru li jismu "Sardinella" fi Triq il-Mintba Marsascala u tal-partijiet komuni fl-istess blokk fi Triq il-Mintba Marsascala inkluz id-dritt li juzaw porzjoni diviza mill-bejt attwali u fuq il-bejt ta' sular addizzjonali wieħed li jista' jigi kostruwit u bid-dritt ukoll li jwahħlu *aerial* *tat-television* u tank tal-ilma fuq l-istess bejt skont kif imfisser fl-att ta' divizjoni ppubblikat min-Nutar Maurice Għambin tat-12 ta' Ottubru 1987;
- “2 Tilqa' t-tieni talba attrici u tiddikjara li l-intimati ma jistgħux jagħmlu tibdil fil-partijiet komuni tal-blokk imsemmi bi hsara tad-drittijiet tal-atturi, u mingħajr il-kunsens tagħhom konsistenti fit-twaqqiegħ u tibdil tat-tarag komuni, u fl-installazzjoni ta' *lift* fil-parti komuni li ser iċekken l-ispazju tax-xaft komuni.

- "3 Tilqa' it-tielet talba attrici sakemm dan mhuwiex inkompatibbli mal-konkluzjonijiet ta' din il-Qorti fir-rigward tal-kostruzzjoni tattieni sular fil-paragrafu IV ta' din is-sentenza intestat "Konkluzjonijiet Rispettivamente ghall-bini tat-Tieni Sular" liema konkluzjonijiet għandhom jitqiesu bhala parti integrali minn din id-deċizjoni, u tiddikjara wkoll li l-intimati ma għandhomx jedd jaggravaw servitujiet ezistenti u/jew joholqu servitujiet godda fuq il-proprietà tal-atturi fuq imsemmija, bi ftuh ta' twieqi, gallariji jew terrazzini ohra fuq il-btiehi u fuq il-parapett proprietà tal-atturi kif ukoll b' komunikazzjonijiet ta' katusi tal-ilma u d-drenagg;
- "4 Tilqa' r-raba' talba attrici u konsegwentement tiddikjara li x-xogħlijiet relattivi kif proposti mill-intimati, anke jekk awtorizzati bil-permess tal-izvilupp favur l-intimati huma illegali, abbużi u lezvi tad-drittijiet tal-esponenti.

"L-ispejjez jithallsu mill-intimati."

4. Dik il-Qorti tat is-sentenza tagħha wara li għamlet is-segwenti konsiderazzjonijiet:

"Illi din il-kawza saret mill-atturi konjugi Cachia, bhala proprietarji tal-*flat fil-ground floor*, bla numru u jismu 'Sardinella', fi Triq il-Mintba, Marsaskala, filwaqt li l-intimati Saviour Vella u Teresa Vella huma ssidien tal-*flat fl-ewwel* sular bl-isem 'Kevjurg', fl-istess blokk fi Triq il-Mintba, Marsaskala. L-atturi għandhom ukoll nofs (1/2) indiviz mill-partijiet komuni fil-blokk, inkluz il-parapett ta' barra, l-intrata u t-tromba tat-tarab, flimkien mad-dritt tal-uzu personali tal-bejt u d-dritt li jwahħlu *aerial* u jistallaw tank ta' l-ilma fuq l-istess bejt.

"L-atturi jallegaw li l-intimati, li ottjenew permess biex jizviluppaw l-arja tal-*flat* tagħhom biex jibnu zewg *flats* u *penthouse*, kif ukoll ser jistallaw *lift*, ser jippreġudikaw it-tgawdija tal-jeddiżżejjet tagħhom billi jaggravaw servitujiet ezistenti u / jew jikkrejew servitujiet godda ta' twieqi u katusi tad-*drains* u dranagg.

"Illi l-azzjoni attrici tallega li l-atturi ser jigu pregudikati peress li bil-bini tal-istess appartamenti u *penthouse* u stallazzjoni ta' *lift* (a) ser iccekken l-ispazju tal-entratura u tat-tarag inkluz l-access għall-bieb tal-appartament tagħhom (b) ser jinfethu twieqi godda fuq il-btiehi tagħhom; (c) ser jitqabdu katusi godda mad-*drains* li jghaddu mid-*drains* ta' l-atturi; u (d) titkerra id-dahla għall-*flat* tagħhom.

"Illi l-intimati jsostnu li l-atturi ma kienux opponew għall-izvilupp mertu ta' din il-kawza u kkontestaw l-allegazzjoni dwar l-impatt tax-xogħlijiet

mahsuba fuq il-partijiet komuni. Inoltre huma jsostnu li din l-azzjoni hija kontra dak previst fl-artikolu 8 tal-Kap. 398 tal-Ligijiet ta' Malta.

"Illi l-fatti fil-qosor huma s-segwenti. Il-kontendenti Francis Cachia u Saviour Vella kienu xtraw fi kwoti ndaqs u ndivizi bejniethom sit fabbrikabbi f'Marsascala<sup>1</sup>, u b'kuntratt ta' divizjoni fl-atti tal-istess Nutar Dottor George Cassar tat-tanax ta' Ottubru, 1987<sup>2</sup> qasmu bejniethom l-arja tas-sit billi l-attur gie assenjat il-livell mill-art sal-hdax-il filata filwaqt li l-konvenut gie assenjat il-livell mill-11-il filata 'il fuq parti diviza mill-area sottostanti "*minghajr limiti ghall-gholi tagħha*". Fil-klawsola erbgħa (4) tal-kuntratt insibu hekk:

*"4) Id-dritt tal-uzu ghall-skopijiet normali, strettament personali għal min ser tigi assenjata l-Ewwel Porzjoni,<sup>3</sup> u ghall-membri tal-familja tieghu sakemm jibqghu proprjetarji tat-terran li ser jinbena fuq l-art fuq deskritta, ta' parti diviza mill-arja tal-bicca art fuq deskritta taht in-numru 3), mill-gholi ta' 23 filata mill-wicc tal-art, tal-kejl dina l-arja ta' circa 45.5.metri kwadri..."*

"Jirrizulta wkoll li t-Tieni Porzjon, li kien imiss lill-konvenut, kien jikkonsisti "fl-arja ta' parti diviza mill-art....mill-gholi ta' hdax-il filata u nofs mill-wicc tal-qatran....u dan minghajr limiti ghall-gholi tagħha.." Inoltre fl-att imsemmi il-partijiet ftehma hekk:

*"Jigi miftiehem bejn il-partijiet u Saviour Vella jaccetta illi jekk hu jtella' sular iehor oghla minn tlieta u ghoxrin (23) filata mill-wicc tal-qatran, Francis Cachia għali u ghall-familja tieghu, xorta jkollu d-dritt tal-uzu tal-istess parti diviza ta' arja għajnej fuq deskrirtt.*

*Francis Cachia qiegħed jingħata d-dritt minn Saviour Vella li jagħmel television aerial u tank tal-ilma fuq il-bejt tal-mezzanin jew top floor flat li jibni Saviour Vella f'post konvenjenti ghall-istess Saviour Vella."*

"Il-kondividenti bnew fuq il-porzjon rispettivament assenjat lilhom. L-attur jipposjiedi in proprieta` l-parapett ta' quddiem u bitħha retroposta ghall-fond tieghu filwaqt li l-partijiet l-ohra huma komuni bejniethom. Sussegwentement il-konvenut ried jizviluppa l-area tieghu u ssottometta applikazzjoni ghall-permessi ghall-tlett sulari ohra sovrastanti. Huma dawn is-sulari li huma in kontestazzjoni.

"Provi

"RAPPORT PERITALI

---

<sup>1</sup> Kuntratt ippubblikat min-Nutar Dottor George Cassar fil-5 ta' Settembru 1980 esebit a fol 74 - 76 tal-process

<sup>2</sup> Esebit a fol. 77 et.seq. tal-process

<sup>3</sup> Liema porzjoni giet assenjata lil Francis Cachia.

"Illi din il-Qorti kif diversament presjeduta hatret lill-Perit Godwin Abela bhala perit tekniku fil-kaz.<sup>4</sup> Ir-rapport tieghu jinsab esebit a fol. 28 et seqitur tal-process. Hu kkonkluda li mill-provi imressqin u dokumenti esebiti:

"1. *Il-konvenuti kellhom dritt li jibnu sular addizzjonali wiehed fuq iz-zewg sulari ezistenti minghajr ma jbiddlu l-konfigurazzjoni tat-tarag ezistenti u minghajr ma jistallaw lift; kellhom id-dritt ukoll li jifthu terrazzini fuq wara u fuq quddiem kif ukoll iqabdu l-katusi tal-ilma w drenagg ma dawk ezistenti; l-atturi kellhom id-dritt prestabbilit li juzaw il-bejt sovrastanti s-sular addizzjonali skont il-kuntratt ta' divizjoni.*

"2. *Il-proposta tal-konvenut biex jibnu tliet sulari addizzjonali kienu se jehtiegu tibdil fit-tarag komuni li hu wkoll proprieta' bin-nofs indiviz tal-atturi w dan minghajr il-kunsens tal-istess atturi, ghaldaqstant it-tieni talba għandha tigi milqugha.*

"3. *Bil-kostruzzjoni taz-zewg sulari (third and fourth floors) kif propositi oltre s-sular addizzjonali (second floor) miftiehem mal-atturi kien ser ifisser zidiet fis-servitujiet bi ftuh ta' aperturi u komunikazzjonijiet ta' katusi ta' ilma u drenagg, ghaldaqstant it-tielet talba għandha tigi milqugha.*

"4. *Bil-kostruzzjoni taz-zewg sulari (third and fourth floors) kif propositi oltre s-sular addizzjonali (second floor) miftiehem mal-atturi kien ser ifisser li l-atturi kienu ser jigu mcaħħdin mill-uzu tal-bejt u b'hekk jitneħħi hom id-dritt tal-uzu tal-bejt kif miftiehem fil-kuntratt ta' divizjoni.*

### **"RISPOSTI IN ESKUSSJONI**

"B'aggunta mar-rapport tieghu l-Perit xehed in eskussjoni.<sup>5</sup> Hu qal li jekk l-konvenut ma jibnix ir-raba' sular, il-ftehim jigi rispettat, izda xorta jibqa' problema ghall-access tal-attur ghall-bejt ghaliex it-tarag kif propost u sabiex jigi stallat *lift*, ser ikun anqas komdu. Riferibbilment ghall-ftuh ta' aperturi fit-tielet u fir-raba' sulari addizzjonali, qal li ma kienx ser ikun hemm zieda ta' servitu' għal dak li jirrigwarda introspezzjoni vizwali (peress li l-aperturi kienu ser jkunu rtirati) pero' z-zieda kienet għal dak li jirrigwarda s-servizzi ta' katusi.

### **"Provi li tressqu quddiem il-Perit Tekniku**

"Ikkunsidrat li l-perit wasal ghall-konkluzjoni tieghu wara li sema' lill-partijiet, ra d-dokumenti u għamel access fuq il-fond in kwistjoni. Mix-xhieda li nstemgħet quddiemu jirrizulta s-segwenti:-

<sup>4</sup> Digriet tal-1 ta' Dicembru 2009 a fol.14 tal-process.

<sup>5</sup> Ara risposti a fol. 103-104 tal-process.

“Il-Perit Tancred Mifsud, perit tal-atturi, xehed<sup>6</sup> u qal li milli ra mill-pjanti dwar l-izvilupp in kwistjoni hargu s-segwenti punti:

“-it-tarag kif propost kien ser jirrizulta li persuna ta' statura normali kien ser ikollu jitbaxxa biex jghaddi mill-bieb ta' barra minhabba li l-qih tat-tarag kien ser jigi aktar baxx mill-blata ezistenti tal-bieb komuni;

“-il-lift kien ser jikkawza hsejjes u storbu li jista' jkun ta' inkonvenjent ghall-atturi specjalment fil-hinijiet ta' filghaxija.

“-Il-pjanti proposti ma allokawx spazju ghall-uzu tal-bejt lill-attur;

“-kienu ser jinfethu twieqi fuq ix-xaft intern u fuq il-bitha ta' wara, proprjeta' tal-attur.

“-kienet ser tisporgi struttura fuq il-front garden, li hija proprjeta` esklussiva tal-attur.

“-kien ser jizdied l-uzu tal-katusi ezistenti.

“Francis Cachia xehed<sup>7</sup> li fil-kuntratt ta' divizjoni u assenjazzjoni, kellu uzu ta' parti specifika mill-bejt cioe` ta' 45.5 metri kwadri sovrastanti l-appartament tal-konvenuti. Meta tkellem mal-konvenut, qallu li l-progett propost kien ser jitnaqqaslu d-drittijiet tieghu, kienet ser tickien it-tromba bil-lift, ser jinfethu twieqi godda fuq il-bitha u jitqabdu katusi godda mas-sistema ezistenti kif ukoll jitkabbar terrazzin fuq il-bitha u terrazzin iehor li jisporgi fuq quddiem, barra minn hekk kien ser jitnehhilu l-uzu tal-bejt bil-bini ta' dan il-penthouse.

“Skont il-Perit Mariello Spiteri<sup>8</sup>, inkarigat mill-intimati biex japplika ghall-permess PA 3854/07 ghall-izvilupp in kwistjoni<sup>9</sup>:

“-t-tarag komuni propost kien ser ihalli gholi ta' 1.940 metri fil-fetha tal-bieb principali w allura dan kien gholi bizzejjad ghal bieb; it-tarag komun kien ser jkun aktar komdu.

“-l-hsejjes iggenerati mill-lift kienu kontentuti w setghu jitnaqqsu bl-uzu ta' insulation max-xaft;

“-l-katusi tal-ilma kienu ser igorru l-istess volum ta' ilma peress illi l-arja u kejl superficjali tat-terazzini u soqfa ma nbidlux;

“-l-katusi tad-drenagg ezistenti kienu kbar bizzejjad biex igorru l-waste iggenerat minn erba' appartamenti.

---

<sup>6</sup>Seduta tal-20 ta' Ottubru 2011 quddiem il-Perit Tekniku

<sup>7</sup>Affidavit a fol. 45 et.seq. tal-process.

<sup>8</sup>Seduta tal-21 ta' Frar 2011 quddiem il-Perit Tekniku

<sup>9</sup>Il-permess inhareg fis-26 ta' Jannar 2009

“Hu kkonferma li d-drains u waste water pipes ser jitqabdu mad-drains ezsistenti kif ukoll li kien ser ikun hemm alterazzjonijiet fuq l-arja tal-bejt. Hu ma qabilx li l-entrata kienet ser tickien ghaliex il-lift u t-tarag proposti qeghdin fejn hemm it-tarag ezistenti u l-lift xaft propost gej fejn hemm indana tat-tarag. It-tarag prezenti ser jintmiss.

“Kopja tal-permess jinsab esebit a fol. 163 et seqitur tal-process.

“L-intimat Saviour Vella xehed<sup>10</sup> li l-kuntratt ta' divizjoni nkluda l-possibilita' li jekk zvilupp ulterjuri fuq l-arja, xorta l-attur jibqa' bid-dritt li juza l-oghla bejt. L-attur kien oggezzjona ghall-applikazzjoni tal-izvilupp izda l-permess hareg. Hu qal li l-attur qatt ma kkontribwixxa ghall-ispejjez tal-komun. *Inoltre* qal ukoll li mhux ser tinbena penthouse u allura l-attur xorta ser jibqa' juza l-oghla bejt skont il-kuntratt ta' divizjoni.

Dwar l-impatt fuq il-partijiet komuni cahad li t-tarag kien ser jiccekken ghaliex it-tarag kien ser jerga' jinbena bil-qies attwali, fejn qabel kien bil-pjani, kien ser jigi bir-ragg. It-twieqi li kienu ser jinfethu fuq il-bitha kienu ser jkunu rtrati skont id-distanza li trid il-Ligi. Ikkonferma li t-terazzin ta' wara mhuwiex ser isir.

“In kontro ezami<sup>11</sup> xehed li t-twieqi fuq il-faccata kienu ser jkunu in linja mal-faccata ezistenti. Dawk fuq il-bitha kienu ser ikunu rtirati skont kif murija fuq il-pjanti approvati mill-MEPA.

### “III. Konsiderazzjoni tal-Provi fid-dawl tal-Principji Legali applikabbi.”

“F'dak li hu l-aspett tekniku tal-kaz, huwa minnu li bil-ligi<sup>12</sup> il-Qorti mhix marbuta li tacċetta l-konkluzjonijiet tar-rapport tal-perit mahtur minnha kontra l-konvinciment tagħha nfisha. Imma l-fehmiet ta' perit mahtur minn qorti u magħmulu f'rapport imressaq minnu m'hum iex semplicemente opinjonijiet izda jikkostitwixxu prova ta' fatt, specjalment f'oqsma fejn il-hatra tkun dwar kwistjonijiet teknici. Tali fehmiet m'ghandhomx jigu mwarrba kif gieb u lahaq sakemm ma jkunx jidher soddisfacentement li tali fehmiet huma, fil-kumpless kollu tac-cirkostanzi, irragonevoli<sup>13</sup>.

“Għandu jingħad ukoll li l-konvenuti, rinfaccjati b'dawn ir-rizultanzi peritali ghazlu li ma jipprevalixxu ruhhom mill-fakolta` li għandhom li jagħmlu talba għan-nomina ta' periti addizzjonal. Minnflok illimitaw ruhhom li jikkumbattuhom billi sejju lill-espert in eskussjoni u bl-observazzjonijiet agguntivi mressqa fin-nota tagħhom. Dan naturalment huwa wkoll ammissibbli bil-ligi procedurali għad-disposizzjoni tal-partijiet f'kawza. Madanakollu l-kompli tal-Qorti jsir aktar diffici in kwantu “il giudizio dell'arte” espress mill-espert nominat minnha mhux facili li jigi skartat. Biex

<sup>10</sup> Fis-seduta tal-20 ta' Ottubru 2011 quddiem il-Perit Tekniku kif ukoll b'affidavit esebit a fol. 72 et.seqitur tal-process.

<sup>11</sup> Seduta tal-28 ta' Settembru 2012 quddiem il-Perit Tekniku

<sup>12</sup> Art 681 tal-Kap 12

<sup>13</sup> App. Kumm. 23.6.1967 fil-kawza fl-ismijiet *Geswarda Bugeja et vs Emanuele Muscat et* (Kollez. Vol: LI.i.389)

tagħmel dan il-Qorti jehtiegilha tara jekk fil-kumpless tac-cirkostanzi dan il-gudizzju huwiex wieħed irragjonevoli jew priv minn dawk l-elementi assodanti li jwasslu għal konvincipit tagħha.(Ara decizjoni tal-Qorti ta' l-Appell fil-kawza "Philip Grima -vs-Carmelo Mamo et" deciza fid-29 ta' Mejju 1998).

"Fil-kaz in ezami jirrizulta li l-ilment tal-atturi huwa indirizzat lejn is-segwenti xogħlijiet li huma ippjanati li jsiru mal-kostruzzjoni da parti tal-konvenuti ta' zewg appartamenti u *penthouse* fuq l-arja ezistenti<sup>14</sup> u ciee`:-

"a) ser iccekken l-ispazju tal-entratura u tat-tarag inkluz l-access ghall-bieb tal-appartament tagħhom;

"b) ser jinfethu twieqi godda fuq il-btiehi tagħhom;

"c) ser jitqabdu katusi godda mad-*drains* ta' l-ilma u drenagg li jghaddu mid-*drains* ta' l-atturi;

"d) ser titkerra id-dahla ghall-*flat* tagħhom.

"Fix-xhieda tieghu, il-konvenut irrinunzja ghall-bini tar-raba' sular (*penthouse*) u jissottometti li ma fadal l-ebda raguni ghaliex din il-Qorti għandha ccaħħad l-izvilupp propost ta' zewg sulari ulterjuri (it-tieni u tat-tielet sular).<sup>15</sup> Dwar l-impatt fuq il-partijiet komuni l-intimat xehed li t-tarag ma kienx ser jiccekken ghaliex kien ser jerga' jinbena bil-qies attwali, fejn qabel kien bil-pjani, kien ser jigi bir-ragg. It-twiegħi li kienu ser jinfethu fuq il-bitha kienu ser jkunu rtirati skont id-distanza li trid il-Ligi. Ikkonferma li t-terazzin ta' wara mhuwiex ser isir.

"Għalhekk l-intimati jsostnu li ma hemm l-ebda raguni bil-ligi ghaliex l-izvilupp tat-tieni u tat-tielet sular għandu jigi impedut gjaldarba rrinunzjaw ghall-*penthouse*. Għal dak li jirrigwarda l-istallazzjoni tal-*lift*, huma jistriehu fuq id-disposizzjonijiet relattivi tal-Att dwar il-Condominia (Kap 398 tal-Ligijiet ta' Malta). Jghidu li l-perit tekniku ma kellux jidhol f'kwistjonijiet ta' natura legali, u mistoqsi jekk ikkonsidrax l-artikolu 8(5) tal-Kap 398, wiegeb li ma ikkonsidrax din id-disposizzjoni tal-Ligi.

"Il-Qorti kkonsidrat li sabiex tirnexxi l-azzjoni attrici, l-atturi għandhom juri li x-xogħlijiet ipproġġettati ser iledu xi dritt ta' proprijeta' tagħhom jew li l-proprijeta' tagħhom ser tkun assogġettata għal servitujiet godda u/jew aktar gravuzi minn dawk ezistenti f'dawk li jirrigwarda l-aperturi u katusi tad-*drains* u d-drenagg.

"Mhx biss, imma l-legalita' o meno taz-zieda ta' sulari godda oltre sular wieħed addizzjonali għandha tigi evalwata fid-dawl tad-dritt li għandhom

<sup>14</sup> Skont il-Perit Mariello Spiteri, il-perit tal-konvenuti, l-permess mahrug hu ghall-tibdiliet fil-*first floor* ezistenti u l-kostruzzjoni ta' *second floor flat* u *third floor duplex*.-ara xhieda rapportata mill-Perit Godwin Abela f'pagina 4 tar-rapport

<sup>15</sup> Nota ta' sottomissionijiet a fol 107 et.seq.

I-atturi ghall-uzu "ghall-skopijiet normali, strettamente personali...ghall-membri tal-familja tieghu sakemm jibqghu proprietary tat-terran li ser jinbena fuq l-art fuq deskritta, ta' parti diviza mill-arja tal-bicca art fuq deskritta taht in-numru 3), mill-gholi ta' 23 filata mill-wicc tal-art, tal-kejl dina l-arja ta' circa 45.5.metri kwadri... ". Dan id-dritt, kif miftiehem bejn il-partijiet stess, jigi trasferit f'kaz li l-intimat "jtella ' sular iehor oghla minn tlieta u ghoxrin (23) filata mill-wicc tal-qatran." (Att ta' Divizjoni).

"Il-lanjanzi rispettivi tal-atturi issa ser jigu kkonsidrati.

"i) L-Istallazzjoni ta' *Lift* - L-Att dwar il-Condominia

"L-intimati jinvokaw l-artikolu 8 tal-Att dwar il-Condominia (Kap 398 tal-Ligijiet ta' Malta)<sup>16</sup> bhala bazi legali tal-posizzjoni taghhom.

"Id-dispozizzjonijiet rilevanti huma s-segwenti:-

"Skont l-artikolu 3 tal-Att, l-artikolu 8 hu wiehed mill-artikoli li għandhom jiġu osservati f'kull każ ta' *condominium* u kull ftehim li jmur kontrihom m'għandu jkollu ebda effett.

"Skont l-artikolu 7 tal-Att "*Ebda sehem mid-drittijiet komuni ma jista' jiġi diviż jew imneħħi mingħajr ma jkun hemm il-kunsens tal-condomini kollha."*"

"B'eccezzjoni għal dan "*xogħliljet ta' tibdil jew tiġid li jikkonsistu f'benefikati fil-partijiet komuni jew li jaġħtu lok ghall-uzu aktar komdu jew tgawdija ahjar tal-partijiet jistgħu isiru bil-vot tal-maggoranza tal-condomini*" (8(1)).

"Skont is-subartikolu 8(2)(b) l-istallazzjoni ta' *lift* għandu jitqies bhala "*tibdil jew tiġid*" ai fini ta' l-artikolu 8(1). Madanakollu skont l-artikolu 8(3)(b) "*m'għandux isir dan it-tibdil jew tiġid fil-partijiet komuni kemm-il darba ma jkunx hemm il-kunsens unanimu tal-condomini kollha dak li jolqot b'mod sostanzjali l-użu jew it-tgawdija ta' xi parti komuni minn xi wieħed mill-condomini;"*

"B'hekk il-legislatur ried jagħmel distinzjoni bejn tibdiliet jew xogħliljet li jikkonsistu f'benefikati u dawk li jolqtu b'mod sostanzjali l-użu jew it-tgawdija tal-partijiet komuni. F'dan l-ahħar kaz il-legislatur jirrikjedi l-unanimita' bejn il-kontendenti.

"B'riferenza ghall-artikolu 8(5) tal-Att dwar il-Kondominia (Kap 398 tal-Ligijiet ta' Malta) dan jipprovdli li :

"(5) *Condominus jista' a spejjeż tiegħu jinstalla u jibni kull faċilità neċċessarja li tnaqqas jew telmina problemi ta' mobilità salv li dawn ma joħolqux ebda preġudizzju serju, wara li jiġu installati jew mibnija, fil-*

<sup>16</sup> Att XXIX tal-1997

*konfront tal-condomini l-oħra. Id-disposizzjonijiet tal-artikolu 9 għandhom japplikaw, mutatis mutandis, għall-ispejjeż li jsiru f'dik l-istallazzjoni jew binja."*

"Il-Perit Tekniku ikkonkluda li t-tibdil fil-konfigurazzjoni tat-tarag ezistenti sabiex jigi akkomodat *lift* ifisser li l-ispazju tat-tarag jigi mcekkien minhabba ix-xaft tal-*lift* u li t-tarag kien ser ikun inqas komdu billi jinbena bir-ragg. (para E tar-rapport). Huwa minnu li qal ukoll li kien l-intimati l-izjed li ser juzaw it-tarag peress li l-atturi kien fil-ground floor izda fil-fehma tal-Qorti dan hu kumment gratuwitu ghaliex effettivament l-intimati huma komproportionarji tal-partijiet komuni kif ukoll għandhom dritt ta' uzu tal-bejt u ta' bilfors ikollhom juzaw it-tarag. Il-Perit Tancred Mifsud xehed li it-tarag kif propost kien ser ibaxxi l-blata fuq il-bieb ta' barra. Dan il-punt ma giex indirizzat b'mod specifiku mill-Perit Tekniku, izda l-Perit Mariello Spiteri, filwaqt li ma nnegax dan il-punt, xehed li t-tarag kif propost kien ser ihalli għoli bizżejjed fil-fetha tal-bieb principali. B'dan ifisser li l-blata tal-bieb principali kien ser jitbaxxa u dan bilfors ihalli impatt negattiv fuq l-entratura komuni.

"Għall-istess ragunijiet, l-artikolu 8(5) ma jistax ikun ta' konfort għat-tezi tal-intimati ghaliex l-istallazzjoni tal-*lift*, kif iproggettata fit-tromba tat-tarag attwali, u l-mod kif it-tarag ser jerga' jinbena ser johloq pregudizzju serju fil-konfront tal-atturi.

"Kif gie ravvisat mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fil-kaz "Philippa Abela v Charles Ciappara et<sup>17</sup> "Jissokta jigi osservat pero` illi l-ligi timponi limitazzjoni fuq id-dritt koncess lill-maggioranza tal-kondomini jew tas-singolu kondominu. Fil-kaz ta' l-ewwel tezigi li t-tibdil jew tigdid ikun akkonsentit unanimament mill-kondomini kollha fil-kontingenzi ezawstivi dettati fis-subinciz (3) ta' l-Artikolu 8 meta it-tibdil jew tigdid mahsub, '(a) jibdel l-estetika u d-dehra tal-condominium; (b) jolqot b' mod sostanzjali l-uzu jew it-tgawdija ta' xi parti komuni minn xi wiehed mill-kondomini; jew (c) jippreġudika l-istabbilita` jew is-sigurezza tal-bini";

"Għal kaz prospettat taht is-subinciz (5) ta' l-Artikolu 8, il-ligi tahseb biex tittutela l-jeddijiet tal-kondomini l-ohra fejn ikun jirrizulta li l-installazzjoni tkun ser tikkreja "pregudizzju serju";

"Ikkonsidrat li l-intimati qed jipprospettaraw li jwaqqghu tarag ezistenti biex jistallaw *lift*, jibnu tarag idjaq u inqas komdu, (bir-ragg) u ibaxxu l-gholi tal-bieb principali. Li kieku l-intimati kienu ser jistallaw *lift sic et simpliciter* fit-tromba ezistenti, minghajr ma jcekknu t-tarag jew imissu l-konfigurazzjoni tat-tromba u l-bieb principali, fil-fehma tal-Qorti, ma kienux ser jolqtu b'mod sostanzjali l-uzu tal-kondomini. Izda l-intimati fil-kaz odjern qed jiproġettaw li jmorru oltre.

"Dan it-tibdil għalhekk ikun jirrikjedi l-unanimita' tal-kondomini u fin-nuqqas, tali xogħlnejet ma jistghux isiru.

<sup>17</sup> Dec. mill-On. Imh. P. Sciberras fit-22 ta' Marzu 2006

"Kif osservat il-Qorti ta' l-Appell fil-kaz fuq citat "Abela v Ciappara" "Fis-sustanza, il-precitat Artikolu 8 (3) (b) f' certu sens jixxiebah mal-provvediment ta' l-Artikolu 493 tal-Kodici Civili li jipprovdli li 'ebda komproprjetarju ma jista' jaghmel tibdil fil-haga in komun minghajr il-kunsens tal-komproprjetarji l-ohra, lanqas jekk jidhirlu li dak it-tibdil hu ta' gid ghal kulhadd". Jidher car illi z-zewg dispozizzjonijiet jaffrontaw is-suggett tal-limitu tal-godiment tal-haga komuni. Dan hu spjegabbli kemm minhabba dik l-ezigenza li trid li tigi garantita disponibilita` uguali tal-haga lill-komunisti, kemm ghar-raguni li tigi rispettata l-entita` sostanziali u d-destinazzjoni originarja tal-haga in komuni."

"Għaldaqstant għal dak li jirrigwarda l-istallazzjoni tal-lift kif iproggettat billi ser icekken it-tarag bix-xaft tal-lift, jinbena b'mod inqas komdu bir-ragg, u jitbaxxa l-bieb principali, il-Qorti tikkonkludi li dawn ix-xogħliljet ser iledu d-drittijiet proprijetarji tal-atturi.

"ii) Aggravament ta' Servitujiet - Ftuh ta' twieqi godda fuq il-btiehi tagħhom u Uzu ta' katusi tal-ilma u drenagg:

"Mill-pjanti jirrizulta li l-intimati jridu jibnu mhux biss is-sular addizzjonali akkonsentit fid-divizjoni (it-tieni sular), imma zewg sulari ohra (it-tielet u r-raba' sular). It-twieqi tas-sulari godda li jagħtu għal fuq il-bitha tal-attur huma, skont il-pjanti, rtirati filwaqt li hemm gallariji fuq in-naha tal-quddiem li jagħti għal fuq il-parapett li hu ta' proprijeta tal-attur.

"Skont il-Perit Tekniku, f'dak li jirrigwarda l-bini tas-sular miftiehem (it-tieni sular) u proprju minhabba il-ftehim imsemmi bejn il-kontendenti, ma hemmx raguni valida ghall-opposizzjoni mill-atturi fuq iz-zieda tas-servitujiet għal dak li jirrigwarda t-terrazzini fuq wara u quddiem kif ukoll il-katusi tal-ilma u tad-dranagg.<sup>18</sup>

"Inoltre anke fir-rigward tal-bini tal-oghla sulari l-perit tekniku xehed in eskussjoni li "ma kienx hemm servitu' għal dak li jirrigwarda introspezzjoni vizwali pero` z-zieda kienet għal dak li jirrigwarda servizzi ta' katusi"<sup>19</sup> Hu kien qed jirreferi ghall-konsiderazzjoni tieghu fejn ikkonstata li fil-pjanti approvati mill-MEPA iz-zewg sulari (it-tielet u r-raba' sular) gew irtirati minn wara "biex ikunu konformi mal-ligijiet tas-sanita'".

"Izda l-Perit f'dan il-kaz, ma kienx qed jillimita l-opinoni tieghu ghall-punt prettament tekniku u dahal f'kwistjoni ta' apprezzament ta' dritt, u li, għalhekk, ma esprimiex "giudizzju d'arte".

"L-atturi fin-nota ta' sottomissionijiet tagħhom jghidu hekk: "Il-fond tal-esponent huwa soggett għas-servitu' ta' aperturi li mill-appartament sovrappost tal-intimati iharsu għal gol btiehi, u għal fuq il-parapett, proprieta' tal-esponenti." Izda jikkontendu li "It-titlu tal-intimati li

<sup>18</sup> Para.A tar-rapport.

<sup>19</sup> Risposta a fol 103 tal-process fil-paragrafu 3(a).

*jaghtihom id-dritt li jizviluppaw l-arja tal-appartament taghhom f'sular iehor<sup>20</sup> 'oghla minn tlieta u ghoxrin filata mill-wicc tal-qatran' ma jaughtihom ebda dritt li jaggravaw dawn is-servitujiet b'aperturi godda (twieqi, bibien jew galleriji) li jharsu fuq il-proprietra' esklussiva tal-esponenti."*

"Din il-Qorti tikkondivididi dan il-hsieb. Minnkejja ftehim bejn il-partijiet, ma jirrizultax li l-konvenut irrizerva favur tieghu il-jedd ta' servitu' attiv ta' twieqi u aperturi fil-kuntratt ta' divizjoni u ghalhekk il-ftuh ta' twieqi u gallariji fuq il-btiehi u fuq il-parapett tal-atturi għandu jigi regolat bil-ligi.

"Illi fil-fehma tal-Qorti kollox hu ippernjat fuq il-principju li llum hu assodat fil-gurisprudenza tagħna, li s-sistema tal-ligi tagħna timxi fuq principju ta' proprietra' vertikali mhux orizzontali. B'hekk kwalsiasi invażjoni mhux akkonstantita fl-arja tal-vicin (u din il-kelma jinkludi wkoll proprietarji ta' arja sottostanti) huwa illegali. (Ara fuq din it-tifsira ad ez."Giovanni Gauci nomine -vs- Francesco Saliba", Appell Kummercjal, 1 ta' Awwissu 1966).

"Għalkemm huwa minnu li, f'ghadd ta' kawzi, tqanqlet il-kwestjoni spinuza ta' proprietajiet ta' sidien differenti li jkunu fuq xulxin, xorta wahda jista' jingħad li l-prezunzjoni stabbilita bl-artikolu 323 tal-Kap 16<sup>21</sup> għadha meqjusa bhala punt ta' tluq. F'dan il-kaz, il-Qrati tagħna invarjabbilment taw espressjoni ghall-principju ta' *vertical ownership*.

"Fit-trattazzjoni orali, id-difensur tal-intimati qalet li ma kienux ser jinfethu twieqi godda fuq il-btiehi tagħhom ghax kull tieqqa gdida ser tkun irtirata skont id-distanza li trid il-ligi u kkonfermat li t-terrazzin ta' wara mhux ser isir.

"Izda dan mhu xejn hliet ammissjoni da parti tal-intimati li ma jistgħux jifthu twieqi u gallariji fuq l-arja tal-atturi billi dan jledi d-drittijiet tagħhom. Kif jirrizulta mill-artikolu 13 tal-Kap 398, il-jedd ta' *condominus* li hu proprietarju tal-arja u li għandu l-uzu assolut ta' almenu parti diviza mill-istess arja, xorta m'ghandux dritt assolut li jizviluppa dik l-arja imma għandu jirrispetta d-drittijiet li jgħad l-i-condomi l-ohra fil-condominium.

"Fil-kaz deciz mill-Onorabbi Qorti tal-Appell fil-kawza "Gauci vs Saliba" fl-1 ta' Awwissu 1966, il-konvenut ried jizviluppa dik l-arja billi jibni sular għid. Dan seta' jagħmlu, izda gie mwaqqaf mill-attur milli jiftah aperturi godda għal fuq il-bitha tieghu.

"Dan il-kuncett gie applikat fil-kaz fl-ismijiet "L-Avukat Dr. Eric Mamo v Cheryl Wismayer "(App.Civ. dec. fis 26 ta' Jannar 2007) fejn intqal: "Gia intwera li sid ta' bitha huwa l-proprietarju ta' l-arja sovrastanti u kif qalet din il-Qorti fil-kawza "Apap v. Galea" deciza fl-24 ta' Marzu, 1975, ir-regola li sid il-bitha għandu proprieda` ta' l-arja sovrastanti, tant hija ta'

<sup>20</sup> Sottolinear tal-atturi

<sup>21</sup> 323. Kull min għandu l-proprietà tal-art, għandu wkoll dik tal-area ta' fuqha, u ta' dak kollu li jinsab fuq jew taħbi wiċċi l-art;....."

*massima importanza, li l-proprietarju tal-fond sovrastanti lanqas jista' jonxor mit-twieqi tal-fond tieghu ghal fuq il-bitha ta' haddiehor minghajr il-kunsens ta' dan – ahseb u ara kemm jista' johrog katusi u gullies ghal fuq il-bitha tal-atturi.*" F'din il-kawza wkoll, il-konvenut ma thallielex jizvilluppa l-arja tieghu b'mod li jiftah twieqi ultiertu fuq il-bitha tal-attur. Dan il-principju gie segwit f'kawzi ohra bhal "Galea vs Micallef", deciza mill-Onorabbi Qorti tal-Appell fil-11 ta' Gunju, 1971, u "Valletta vs Caruana", deciza minn din il-Qorti fl-20 ta' Lulju, 1992.

"Fil-fatt, gie deciz ukoll li anke fejn l-arja ta' fuq il-bitha tkun giet mibjugha lill-proprietarju tal-fond sovrastanti, dan ikun ifisser biss li għandu dritt jiehu l-arja u d-dawl bit-twieqi tieghu, izda mhux ukoll id-dritt ta' introspezzjoni gol-fond ta' tahtu – "Buhagiar vs Mallia", deciza mill-Onorabbi Qorti tal-Appell fil-5 ta' Ottubru, 1998. F'dan il-kaz l-arja ta' fuq il-bitha tal-atturi ma gietx trasferita lill-konvenuti u gie ritenut li mhux biss m'għandhom ebda dritt ta' introspezzjoni, izda lanqas id-dritt li jiftha twieqi jew aperturi għal fuq l-arja proprieta' tal-atturi. (Ara wkoll "Maria Concetta Zammit Lupi et v Maggur Peter Paul Ripard et" -PA(TM) dec. fil-30 ta' Ottubru 2003).

"Għalhekk il-jedd mogħti fil-kuntratt għal bini ta' sular iehor certament ma jaġtix il-jedd lill-intimat li jiftah gallariji, terrazzini u twieqi għal fuq il-bitha u fuq il-parapett tal-proprietà tal-atturi. Dawn mhumiex semplicejten l-estensjoni ta' servitu' ezistenti, imma joholqu servitujiet godda li ma jirrizultawx li kienu rizervati fl-att ta' diviżjoni u lanqas huma gustifikabbli bil-ligi.

"Illi ftit li xejn jiswa li l-bini sar bil-permessi mehtiega jew li l-ftuh tat-twieqi huwa obbligatorju bil-ligijiet sanitari, għaliex fir-rigward ta' drittijiet privati u rejali il-ligi tipprovdhi specifikatament dwar il-mod li bih beni ta' sid jista' jitghabba jew jittaqqal izqed b'servitu` favur gid ta' haddiehor. Il-kisba ta' permessi tal-bini hija obbligu li kull min irid jagħmel zvilupp irid iwettaq, imma qatt ma jista' jissarraf ukoll f'obbligu kontra l-gid tas-sit serventi jew il-gid ta' terzi (Ara sentenza fl-ismijiet "Maria C. Zammit Lupi et vs Magg. Peter Paul Ripard") PA (TM) - dec. fit-30 ta' Ottubru 2003).

### "iii) Katusi

"Riferibbilment ghall-punt ta' dritt dwar l-aggravament ta' servitujiet, li jolqot ukoll il-kwistjoni taz-zieda fl-uzu tal-katusi ezistenti, ukoll mertu in diskussjoni f'din il-kawza, bhala materja ta' dritt jinsab ritenut fl-Artikolu 320 tal-Kodici Civili illi "*l-proprietarju għandu l-jedd li jgawdi u jiddisponi minn hwejgu bil-mod l-aktar assolut; izda hu ma jistax jagħmel minn hwejgu uzu pprojbit mil-ligi.*" Hekk, per ezempju, jitqies kontra l-ligi li xi hadd mill-girien, mingħajr il-kunsens ta' l-ieħor, jagħmel twieqi jew aperturi ohra fil-hajt diviżorju (Artikolu 425 tal-Kodici Civili). Bi-istess mod, il-ligi tivvjeta kull aggravament ta' servitu` ezistenti (Artikolu 474 u Artikolu 475 tal-Kapitolu 16; Vol. XXXVII P II p 637).

"Il-ligi ma taghti l-ebda definizzjoni jew tifsira ta' x'jikkostitwixxi stat oneruz jew gravuz f'kazijiet bhal dan izda tillimita ruhha biex tghid li ma jistax jsir fil-fondi, kemm dak dominanti u dak serventi, "*ebda tibdil li jista' jtaqqal izqed il-piz tal-fond serventi*" (Artikolu 475 fuq citat). Dan b'applikazzjoni tal-principju dettat mill-Artikolu 1031 tal-Kodici Civili fejn jiddisponi illi "*kull wiehed iwiegeb ghall-hsara li tigri bi htija tieghu.*" Naturalment kollox jiddependi mill-fattispecje ta' kull kaz.

"Dejjem in tema ta' servitujiet m'ghandux jonqos li jigu senjalati ukoll dawn l-aspetti ta' interess, hekk dottrinalment u gurisprudenzjalment affermati:-

"a) Is-servitujiet huma '*di stretto diritto*' u kull limitazzjoni għad-dritt li wieħed jisserva liberament bi hwejjgu għandha tircievi interpretazzjoni rigoruza anke ghaliex is-servitu hi eccezzjoni għar-regola tal-massimu u liberu godiment ta' fond;

"b) Tant dan hu hekk illi jinsorgi l-principju l-iehor li fejn ikun hemm dubbji dwar l-estensjoni ta' servitu', '*quod minimum est sequimur*' ("Maria Azzopardi -vs-Giuseppe Sciberras, Appell Civili, 18 ta' Ottubru 1963; Vol. XXX P I p 139). Li jfisser li "*si deve interpretare in senso restrittivo e qualunque dubbio circa la detta materia si deve risolversi in vantaggio del possessore del fondo serviente...*", (Vol. XVIII P II p 325; Vol. XXVI P I p 759);

"Hu pacifiku, inoltre, li t-titolari ta' servitu lanqas jista' jippretendi estensjoni tas-servitu' (Artikolu 476) fuq il-motiv li l-ezercizzju tagħha skont it-titolu jkun sar insufficċjenzi minhabba tibdiliet. Il-kliem "dak kollu li hu mehtieg" fit-test ta' dan l-artikolu għandu jigi interpretat b'referenza ghaz-zmien tal-kostituzzjoni tas-servitu u mhux in referenza għall-izvilupp li jkun għamel wara dak iz-zmien sid il-fond dominanti ("Dr. Galea Naudi -vs- Mifsud", Qorti ta' l-Appell, 27 ta' Meju 1927; "Fortunato Farrugia et -vs-Vincenzo Galea", Prim'Awla, 19 ta' April 1947).

"Il-Qorti hawnhekk trid tagħmel distinzjoni bejn l-aggravament allegat bil-bini ta' sular wieħed addizzjonali, u dak li jista' jirrizulta bil-bini tat-tielet u tar-raba' sulari.

"Difatti jirrizulta li mhux kull aggravament igib mieghu necessarjament id-divjet tal-ligi. Dan jitqies skont il-kaz b'harsa lejn ir-rizultat li z-zieda fl-uzu ser jikseb fil-fond serventi. "*La legge, vietando di far cosa, che rende più grave la servitu' del fondo inferiore, volle necessariamente intendere che il risultato dell' atto del proprietario superiore arrecchi un pregiudizio reale, non verificandosi il quale, l'atto dev'essere mantenuto. Il pregiudizio adunque sarà ognora la norma, che dovranno osservare il tribunale nel pronunziare. Non giustificando il proprietario del fondo inferiore un reale pregiudizio, le opere nuove, che si facessero dal superiore, devono esser conservate.*"-("Nobile Orade Testaferrata Viani -vs-Lorenzo Farrugia Bugeja", 24 Novembre, 1881, konfermata in sede

appell fit-30 ta' Gunju 1883 (Vol. X pag. 176). Tali principju gia addottat ukoll fid-decizjoni riportata a Vol.XXIX P II p 590);

"Il-Perit Tekniku kkonkluda li, fil-kaz tas-sular addizzjonali, ma hemmx infrazzjoni. Izda hu wasal ghal din il-konkluzjoni ghaliex telaq mill-premessu li gjaladarba l-ftehim kien jippermetti li l-bini jogħla b'sular wieħed, allura l-attur ma kellux id-dritt jilmenta dwar aggravament ta' servitujiet (Para 1 mill-konkluzjonijiet tieghu.) Fuq l-aspett tekniku, il-Perit Mariello Spiteri xehed li l-katusi tad-drenagg ezistenti huma kbar bizzejjed biex igorru l-waste ggenerat minn erba' appartamenti mingħajr diffikulta`.

"Din ix-xhieda mhix kontradetta lanqas mill-espert tekniku f'dak li jirrigwarda s-sular addizzjonali u fil-verita', il-Qorti ma tistax tara kif zieda ta' sular iehor biss jista' jaggrava s-servitu' ezistenti b'mod li ggib effett negattiv fuq id-dritt tal-atturi .

#### "IV. Konkluzjonijiet Rispettivamente għall-bini tat-Tieni Sular"

"F'dak li jirrigwarda l-bini ta' sular addizzjonali fuq dak ezistenti mill-konvenuti, il-Qorti hi tal-fehma li l-konvenuti għandhom id-dritt li jibnu dan is-sular addizzjonali b'dan li l-atturi għandhom il-jedd ghall-uzu ta' parti diviza mill-bejt ta' dan it-tieni sular, ghall-skopijiet normali u strettamente personali, kif ukoll li jwahħlu *aerial* *tat-television* u tank tal-ilma, kollo skont il-kuntratt ta' divizjoni bejn il-partijiet, u mingħajr ma jbiddlu l-konfigurazzjoni tat-tarag ezistenti, u mingħajr ma jistallaw *lift* kif minnhom iprogettati. Il-konvenuti għandhom ukoll il-jedd li jqabbedu l-katusi tal-ilma u tad-drenagg ma' dawk ezistenti biex iservu t-tieni sular, izda m'għandhomx id-dritt li jifθu twieqi, gallariji u terrazzini fuq il-parapett u fuq il-btiehi proprjeta` tal-atturi.

#### "V. Konkluzjonijiet fir-rigward tat-tielet u tar-raba' Sulari"

"L-atturi mhumiex proprjetarji tal-bejt ezistenti fuq l-ewwel sular, imma għandhom id-dritt ghall-uzu ta' parti diviza mill-bejt ezistenti jew mill-oghla bejt (t-tieni sular), ghall-skopijiet normali u strettamente personali, kif ukoll li jwahħlu *television aerial* u tank tal-ilma "fuq il-bejt tal-mezzanin jew top floor flat li jibni Saviour Vella.." L-atturi għandhom id-dritt ukoll li jwahħlu *aerial* *tat-television*, u tank tal-ilma fuq l-istess bejt, dawn ta' l-ahhar fuq post konvenjenti ghall-konvenut.

"Riferibbilment ghall-penthouse level mill-provi hareg b'mod car u inekwivoku li jekk l-intimat jibni r-raba' sular, l-atturi ser jigu mcaħħda mill-jedd tagħhom ghall-uzu pattwit tal-bejt. Hekk jaqbel ukoll il-Perit Tekniku.<sup>22</sup>

---

<sup>22</sup> Ara risposta in eskussjoni para 1(b) a fol.103

"Izda I-konvenuti baqghu jinsistu fuq it-tielet sular u jghidu li I-attur jista' jkollu l-istess uzu fuq il-bejt li hu lilu koncess fl-att ta' divizjoni. Dwar dan, il-Perit Tekniku qal hekk:

*"Illi dwar I-uzu tal-bejt, I-atturi kellhom id-dritt jibqghu juzaw il-bejt anke wara li I-konvenuti jibnu sulari addizzjonali. Mill-pjanti proposti jidher li ma kienitx ser tinbena penthouse fuq il-fourth floor u allura I-uzu tal-bejt mill-atturi kien permissibbli."*<sup>23</sup>(enfasi tal-Qorti).

"Izda fil-ftehim bejn il-kontendenti, jirrizulta li I-konvenuti ma rriservawx il-jedd li jkomplu jibnu sulari ohra ghajr ghall-ftehim dwar sular wiehed addizzjonali. Gjaladarba I-atturi għandhom il-jedd ta' uzu ta' porzjoni diviza tal-bejt ezistenti jew tas-sular addizzjonali, liema porzjoni hija identifikata jew identifikabbli, jehtieg il-kunsens tagħhom ghall-erezzjoni ta' sulari ulterjuri.

"Għaldaqstant u fid-dawl tal-premess, il-Qorti hi tal-fehma li t-talbiet attrici, salv dak li inghad fir-rigward tal-kostruzzjoni tat-tieni sular fil-paragrafu IV hawn fuq rapportat intestat "Konkluzjonijiet Rispettivamente għall-bini tat-Tieni Sular" għandhom jigu akkolti bl-ispejjeż billi I-izvilupp proggettata ser ifisser li jigu aggravati s-servitujiet tal-proprjeta' tal-atturi kemm bi ftuh ta' aperturi godda, kif ukoll b'zieda ta' uzu ta' katusi tal-ilma u drenagg u komunikazzjonijiet godda li jistgħu jirrizultaw."

5. Rat ir-rikors tal-appell tal-konvenuti, li permezz tieghu talbu lil din il-Qorti sabiex tilqa' I-appell tagħhom u b'hekk thassar u tirrevoka s-sentenza appellata mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili datata 30 ta' Ottubru, 2014 u dan billi tichad it-talbiet kollha tal-atturi filwaqt li tilqa' I-eccezzjonijiet kollha tagħhom, bl-ispejjeż taz-zewg istanzi kontra l-istess rikorrenti.

6. Rat ir-risposta tal-appell tal-atturi appellati, li permezz tagħha talbu li I-appell tal-appellant konjugi Vella għandu jigi michud u s-sentenza appellata fl-ismijiet premessi, mogħtija fit-30 ta' Ottubru, 2014, għandha

---

<sup>23</sup> Para. G tal-Konsiderazzjonijiet tal-Perit Tekniku a fol.34 tal-process.

tigi kkonfermata, bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra l-konvenuti appellanti.

7. Semghet lid-difensuri tal-partijiet;

8. Rat l-atti kollha tal-kawza u d-dokumenti esebiti;

Ikkonsidrat:

9. Illi l-atturi ressqu l-proceduri in ezami peress li bhala proprjetarji tatt-terrani bl-isem ta' "Sardinella", Triq il-Mintba, Marsascala, qeghdin joggezzjonaw ghax-xoghlijiet proposti fil-partijiet komuni u fuq il-bejt, mill-konvenuti li għandhom appartament sovrappost l-istess terran, bl-isem "Kevjurg", fl-istess blokk, Triq il-Mintba, Marsascala. Il-konvenuti ottjenew permess tal-bini sabiex jagħmlu alterazzjonijiet fil-partijiet komuni tal-blokk bhalma huma l-entratura, l-intrata u t-tarag, sabiex minfok isir *lift* u tarag iehor, kif ukoll sabiex jinbnew zewg flats u *penthouse* fuq il-bejt tal-mezzanin. L-atturi qegħdin jilmentaw li permezz tal-imsemmija xoghlijiet, ser jigu ppregudikati d-drittijiet tagħhom tal-uzu tal-bejt, kif ukoll ser jigu ppregudikati d-drittijiet tagħhom in kwantu ser jigu aggravati servitujiet ezistenti, kif ukoll ser jinholqu servitujiet godda ta' twieqi u katusi.

10. L-ewwel Qorti laqghet it-talbiet tal-atturi peress li rriteniet li (i) l-atturi għandhom id-dritt għat-tgawdija shiha tal-proprjetà tagħhom, inkluzi l-partijiet komuni fl-istess blokk u l-konvenuti ma jistghux jagħmlu xogħlil ta' tibdil fil-partijiet komuni tal-blokk u li l-atturi għandhom id-dritt li juzaw porzjoni diviza tal-bejt attwali jew fuq il-bejt ta' sular addizzjonali wieħed li jista' jinbena u bid-dritt ukoll li jwahħlu *aerial tat-television* u tank tal-ilma fuq l-istess bejt, skont kif imfisser fil-kuntratt ta' divizjoni ppubblikat min-nutar Maurice Għambin (*recte*: Nutar Dottor George Cassar) tat-12 ta' Ottubru, 1987; (ii) ddikjarat li l-konvenuti ma jistghux jagħmlu tibdiliet fil-partijiet komuni tal-blokk bi hsara tad-drittijiet tal-atturi u minghajr il-kunsens tagħhom konsistenti fit-twaqqiegh u tibdil fit-tarag komuni u fl-installazzjoni ta' *lift* fil-parti komuni li ser icekken l-ispazju taxxaft komuni; (iii) laqghet it-tielet talba sa fejn jingħad li ghalkemm il-konvenuti għandhom dritt jibnu sular addizzjonali u li jqabbd li l-katusi tal-ilma u tad-drenagg ma' dawk ezistenti, sabiex iservu lil dan is-sular addizzjonali, b'dan illi l-atturi għandhom il-jedd ghall-uzu ta' parti diviza mill-bejt ta' dan is-sular addizzjonali għal skopijiet normali u strettament personali, inkluz li jwahħlu *aerial tat-television* u tank tal-ilma fuq l-istess bejt, minghajr ma tinbidel l-konfigurazzjoni tat-tarag ezistenti u minghajr ma jigi nstallat *lift*, kif iprogettat mill-konvenuti, li m'għandhomx lanqas id-dritt li joholqu servitujiet godda, bhal per ezempju jifthu twieqi, gallariji u terrazzini fuq il-parapett u fuq il-btiehi proprjetà tal-atturi; u (iv) ddikjarat li x-xogħlil relattivi kif proposti mill-konvenuti, anke jekk awtorizzati bil-

permess ta' zvilupp, huma illegali abbuzivi u lezivi tad-drittijiet tal-atturi.

Bl-ispejjez kontra l-konvenuti.

11. Il-konvenuti hassewhom aggravati b'dik is-sentenza u ghalhekk interponew appell minnha. L-aggravji tal-konvenuti appellanti huma s-segwenti:

- (i) I-ewwel Qorti telqet mill-premessa li l-Qrati ma jiskartawx facilment il-konkluzjonijiet tal-periti teknici u ghaddiet sabiex prattikament ghamlet tagħha l-konkluzjonijiet tar-rapport peritali inizjali tieghu. Kwindi l-konvenuti appellanti jilmentaw li l-ewwel Qorti naqset milli titbieghed mill-konkluzjonijiet milhuqa mill-istess perit tekniku permezz tar-rapport inizjali tieghu, minkejja li permezz tal-eskussjoni intwera kemm tali rapport huwa mankanti mill-aspett legali. Hekk ukoll, jilmentaw li l-ewwel Qorti naqset milli tikkonsidra r-risposta tal-perit in eskussjoni fis-sens li sakemm il-konvenuti jizviluppaw it-tielet sular, huma jkunu konformi mal-ftehim konkluz bejn il-partijiet u ghalhekk skartat il-principju li “*il più comprende il meno*” meta mill-aspett tekniku jirrizulta li tali zvilupp huwa konformi ma’ dak pattwit u kwindi skont il-ftehim rizultanti mill-kuntratt datat 13 ta’ Ottubru, 1987. Jinsitu li ma tezisiti l-ebda raguni legali li tiggustifika c-caħda tal-izvilupp propost minnhom fit-tielet sular, peress li l-uzu prezenti tal-atturi m’hu ser jigi affetwat bl-ebda mod;
- (ii) jikkontestaw il-pregudizzju gravi u serju ravvizat mill-ewwel Qorti, in kwantu l-konvenuti appellanti jagħmlu referenza ghall-provvediment tal-

Artikolu 8 (5) tal-Att dwar il-Condominia (Kap. 398 tal-Ligijiet ta' Malta) u għar-risposta tal-perit tekniku dwar jekk jezistix pregudizzju serju jekk jigi stallat “*lift*” a tenur tal-artikolu surreferit, wiegeb fis-sens li l-inkonvenjent ta' tarag inqas komdu, huwa wiehed limitat fil-konfront tal-atturi, ladarba l-fond tagħhom jinsab fil-pjan terran. Kwindi jikkontendu li tali raguni ma tistax tigi kwalifikata bhala “pregudizzju serju”, kif ukoll lanqas giet ikkunsidrata il-htiega ta' tali “*lift*” fil-kuntest tal-kundizzjoni medika tal-konvenuta appellanti;

(iii) fir-rigward tas-servitujiet u z-zieda tagħhom f'kaz li jigi koncess l-izvilupp mertu ta' din il-kawza, filwaqt li l-konvenuti appellanti jishqu li l-katusi kienu wesghin bizzejjed sabiex jifilhu ghall-materjal zejjed tal-fondi sovrstanti, kwindi ma kienx ser ikun hemm ebda zieda fis-servitù, l-istess jista' jingħad fir-rigward tal-aperturi, peress li l-aperturi proposti kienu ser jagħtu għal fuq il-fondi sottostanti li ma jappartjenu lill-atturi, kwindi ma kienitx ser tigi aggravata s-servitù ezistenti, kif wara kollox ikkonkluda l-perit tekniku li ma kienx hemm zieda ta' servitù għal dak li jirrigwarda introspezzjoni vizwali, izda joggezzjonaw ghall-fehma tieghu li z-zieda kienet tirrigwarda l-katusi. Jinsitu li s-servitujiet kollha ezistenti mħumiex ser jigu aggravati bl-izvilupp propost minnhom.

12. Trattati l-aggravji tal-konvenuti appellanti, għandu jingħad mal-ewwel li, sa fejn fl-ewwel aggravju tagħhom, il-konvenuti appellanti jilmentaw li l-ewwel Qorti għamlet tagħha l-konkluzjonijiet tal-perit tekniku

nkarigat minnha għandu jingħad li, huwa fatt li l-Qrati tagħna għal diversi drabi għamlu tagħhom il-konkluzjonijiet peritali. Il-principji importanti fir-rigward tal-piz probatorju ta' perizja teknika, gew enuncjati fis-sentenza tal-Prim' Awla tat-12 ta' April, 2016, fil-kawza fl-ismijiet **Noel Pisani et noe**

v. **Adam Bartolo**, fejn ingħad:

*“Fis-sentenza tagħha tad-19 ta’ Novembru 2001 fil-kawza “Calleja vs Mifsud”, il-Qorti tal-Appell qalet hekk –*

*“Kemm il-kostatazzjonijiet tal-perit tekniku nominat mill-Qorti kif ukoll il-konsiderazzjonijiet u opinjonijiet esperti tieghu jikkostitwixxu skond il-ligi prova ta’ fatt li kellhom bhala tali jigu meqjusa mill-Qorti. Il-Qorti ma kenitx obbligata li taccetta r-rapport tekniku bhala prova determinanti u kellha dritt li tiskartah kif setghet tiskarta kull prova ohra. Mill-banda l-ohra pero', huwa ritenut minn dawn il-Qrati li kelli jingħata piz debitu lill-fehma teknika ta' l-espert nominat mill-Qorti billi l-Qorti ma kellhiex leggerment tinjora dik il-prova. Hu manifest mill-atti u hu wkoll sottolinejat fir-rikors ta' l-appell illi l-mertu tal-prezenti istanza kien kollu kemm hu wieħed ta' natura teknika li ma setax jigi epurat u deciz mill-Qorti mingħajr l-assistenza ta' espert in materja. B'danakollu dan ma jfissirx illi l-Qorti ma kellhiex thares b'lenti kritika lejn l-opinjoni teknika lilha sottomessa u ma kellhiex tezita li tiskarta dik l-opinjoni jekk din ma tkunx wahda sodisfacientement u adegwatament tinvesti l-mertu, jew jekk il-konkluzjoni ma kenitx sewwa tirrizolvi l-kwezit ta' natura teknika.*

*“In linea ta’ principju, ghalkemm qorti mhix marbuta li taccetta l-konkluzjonijiet ta’ perit tekniku kontra l-konvinzjoni tagħha (dictum expertorum numquam transit in rem judicata), fl-istess waqt dak ma jfissirx pero` illi qorti dan tista’ tagħmlu b’ mod legger jew kapriccju. Il-konvinzjoni kuntrarja tagħha kellha tkun ben informata u bazata fuq ragunijiet li gravament ipoggu fid-dubju dik l-opinjoni teknika lilha sottomessa b’ ragunijiet li ma għandhomx ikunu privi mill-konsiderazzjoni ta’ l-aspett tekniku tal-materja taht ezami (“Grima vs Mamo et noe” – Qorti tal-Appell – 29 ta’ Mejju 1998).*

*“Jigifieri qorti ma tistax tinjora r-relazzjoni peritali sakemm ma tkunx konvinta li l-konkluzjoni ta’ tali relazzjoni ma kienetx gusta u korretta. Din il-konvinzjoni pero` kellha tkun wahda motivata minn gudizzju ben informat, anke fejn mehtieg mil-lat tekniku. ( ara - “Cauchi vs Mercieca” – Qorti tal-Appell – 6 ta’ Ottubru 1999 ; “Saliba vs Farrugia” – Qorti tal-Appell – 28 ta’ Jannar 2000 ;*

“*Tabone vs Tabone et*” – Qorti tal-Appell – 5 ta` Ottubru 2001 ; “*Calleja noe vs Mifsud*” – Qorti tal-Appell – 19 ta` Novembru 2001 ; `*Attard vs Tedesco et* - Qorti tal-Appell – 1 ta` Gunju 2007 u “*Poll & Spa Supplies Ltd vs Mamo et*” (Qorti tal-Appell Inferjuri – 12 ta’ Dicembru 2008).

“*Din il-Qorti tirribadixxi li l-giudizio dell’arte espress mill-perit tekniku ma jistax u ma għandux, aktar u aktar fejn il-parti nteressata ma tkunx ipprevaliet ruhha mill-fakolta` lilha mogtija ta’ talba għan-nomina ta` periti addizzjonali, jigi skartat facilment, ammenokke` ma jkunx jidher sodisfacentement illi l-konkluzjonijiet peritali huma, fil-kumpless kollha tac-cirkostanzi, irragonevoli*” – (“*Bugeja et vs Muscat et*” – Qorti tal-Appell – 23 ta` Gunju 1967). ”

13. Applikati dawn il-principji ghall-kaz in ezami, jirrizulta li l-ewwel Qorti wara li qieset ir-rapport peritali, r-risposti in eskussjoni u l-provi li tressqu quddiem il-perit tekniku, nkluz ix-xhieda tal-periti nkariġati rispettivament mill-kontendenti fil-kawza, l-ewwel Qorti qieset ukoll estensivament il-provi fid-dawl tal-principji legali applikabbi, in kwantu l-kweziti f’dan il-kaz mhumiex semplicemente ta’ natura teknika, izda huma mizghuda bl-aspetti legali li kieno jimmeritaw analizi legali. Magħmul dan il-premess, wara li din il-Qorti rat is-sentenza appellata, ma jirrizultax li l-ewwel Qorti semplicemente għamlet tagħha l-fehmiet tal-perit tekniku *sic et simpliciter*, kif jilmentaw il-konvenuti appellanti, izda għamlet ezami bir-reqqa tal-principji legali applikabbi fil-kuntest tac-cirkostanzi tal-kaz. Tant hu hekk li, meta fil-konsiderazzjonijiet tagħha dwar l-aggravament ta’ servitù dwar il-ftuh ta’ twieqi godda, l-ewwel Qorti nnutat li l-perit tekniku in eskussjoni għamel apprezzament ta’ dritt, u wara li għamlet analizi legali dwar l-aggravament tas-servitujiet, ma ddejqitx tiskarta r-risposta

moghtija mill-perit tekniku in eskussjoni u minflok izzomm ferm mar-rapport originali tieghu, fid-dawl tal-principji legali enuncjati minnha.

14. Lanqas l-ilment tal-konvenuti appellanti li l-ewwel Qorti naqset milli tikkonsidra r-risposta tal-perit dwar l-izvilupp tat-tielet sular ma jregi, in kwantu kif jirrizulta mill-parti V tas-sentenza, li titratta l-konkluzjonijiet dwar it-tielet u r-raba' sulari giet analizzata mhux biss ir-risposta tal-perit tekniku, izda wkoll il-ftehim rizultanti mill-kuntratt bejn il-kontendenti fil-kawza. Il-fatt li l-ewwel Qorti waslet ghal konkluzjoni differenti minn dik li jixtiequ l-konvenuti appellanti, ma jfissirx li hija naqset kif qeghdin jikkontendu l-konvenuti appellanti. L-istess jinghad dwar il-kumment tal-ewwel Qorti dwar in-nuqqas tal-konvenuti li jitolbu l-hatra ta' periti addizzjonali, ghodda procedurali li l-konvenuti appellanti ghazlu li ma jutilizzawx u ghalhekk issa ma jistghux jilmentaw mill-osservazzjoni maghmula fir-rigward mill-ewwel Qorti, li fic-cirkostanzi titqies relevanti.

15. Hekk ukoll, l-ilment li l-ewwel Qorti skartat il-principju li “*il più comprende il meno*” ma jistax iregi, peress li f’dan il-kaz se mai l-konvenuti appellanti qeghdin jittantaw jikkonvincu lil din il-Qorti li għandhom dritt jibnu aktar sulari u mhux inqas, mentri l-kuntratt ta’ divizjoni tat-12 ta’ Ottubru, 1987, fl-atti tan-nutar Dr. George Cassar jipprovd:

*“Jibqa’ miftiehem bejn il-partijiet u Saviour Vella jaccetta illi jekk hu jtella’ **sular iehor** oghla minn tlieta u għoxrin filata mill-wicc*

*tal-qatran, Francis Cachia ghalih u ghall-familja tieghu, xorta jkollu d-dritt tal-uzu tal-istess parti diviza ta' arja gja' fuq deskritta.*

*"Francis Cachia qiegħed jingħata d-dritt minn Saviour Vella li jagħmel television aerial u tank tal-ilma **fuq il-bejt tal-mezzanin jew top floor flat** li jibni Saviour Vella f'post konvenjenti ghall-istess Saviour Vella."*

Minn qari ta' din is-silta mill-kuntratt, din il-Qorti, bhal ta' qabilha, tqis li l-ftehim bejn il-kontendenti fil-kawza kien li, apparti li jinbena l-mezzanin, Vella nghata d-dritt li jibni sular iehor. Inoltre, ladarba l-kliem tal-ftehim huma cari u inekwivoci għandu japplika principju iehor assodat, dak li *contra scriptum testimonium non fertur*. Kif ritenut minn din il-Qorti fis-sentenza tagħha tas-26 ta' Marzu, 2010, fl-ismijiet: **Dr. Raymond Pace nomine v. Salvatore Xuereb et.** fejn ingħad ukoll:

*"...d-drittijiet tal-kontraenti jirrizultaw minn dak li hemm miktub fil-kuntratt u mhux minn xi hsieb ta' parti jew ohra mill-kontraenti, u meta dak li hemm fil-kuntratt jirrizulta car mhux lecitu li I-Qorti tapplika r-regoli ta' interpretazzjoni billi dawn huma eccezzjoni għar-regola enuncjata fl-Artikolu 1002 u cioe` li meta l-kliem ta' konvenzioni, mehud fis-sens li għandu skond l-uzu fiz-zmien tal-kuntratt, hu car, ma hemmx lok ghall-interpretazzjoni."*

(Sottolinjar ta' din il-Qorti).

16. Precizat dan il-punt, din il-Qorti tqis l-ewwel aggravju tal-konvenuti appellanti aktar jikkonsisti f'kontestazzjoni dwar il-konkluzjoni milhuqa mill-ewwel Qorti wara li għamlet l-apprezzament tal-provi. Madankollu, salv il-konsiderazzjonijiet legali li għad iridu jigu mistħarraq fl-aggravji li jmiss, din il-Qorti ma ssib ebda nuqqas fl-analizi magħmula mill-ewwel Qorti fil-kuntest tal-ewwel aggravju. Għalhekk l-ewwel aggravju ma jirrizultax bhala mistħoqq u ser jigi michud.

17. Imiss li jigi trattat it-tieni aggravju, dak fejn il-konvenuti appellanti jikkontestaw il-gudizzju tal-ewwel Qorti in kwantu jsostnu li l-installazzjoni ta' "*lift*" propost minnhom ma kellux jitqies ta' pregudizzju serju fil-konfront tal-atturi. Il-konvenuti appellanti jsejsu dan l-aggravju taghhom fuq l-Artikolu 8 (5) tal-Kap. 398 (Att dwar il-Condominia). Fil-fehma ta' din il-Qorti, għandhom ragun l-atturi appellati meta jghidu li dan l-artikolu tal-ligi ma jridx jinqara in izolament, izda jrid jinqara fil-kuntest shih tal-provvediment tal-ligi. L-Artikolu 8, (li kif osservat mill-ewwel Qorti huwa provvediment tal-ligi li jrid jigi osservat f'kull kaz ta' *condominium*, skont l-Artikolu 3 tal-Kap. 398) jagħmel distinzjoni bejn tibdil jew tigdid fil-partijiet komuni li jkunu jikkonsistu f'benefikat jew jaġħtu lok għal uzu aktar komdu jew tgawdija ahjar tal-partijiet komuni (Artikolu 8 (1) u (2) tal-Kap. 398) u tibdil li jolqot, fost affarijiet ohra, b'mod sostanzjali l-uzu jew it-tgawdija ta' xi parti komuni minn wieħed mill-*condomini* (Artikolu 8 (3) (b) tal-Kap. 398).

18. Dan jingħad peress li filwaqt li fl-ewwel kaz il-ligi tiprovvdi li tali xogħlijiet jew benefikati jistgħu jsiru jekk ikun hemm qbil tal-maggoranza (ta' zewg terzi tal-*condomini* li jattendu u jivvutaw f'laqgha li tissejjah għal dan l-iskop (Artikolu 22(7)(d)), fil-kaz ta' tibdil fil-partijiet komuni li jolqot b'mod sostanzjali l-uzu jew it-tgawdija ta' xi parti komuni minn xi wieħed mill-*condomini*, il-kunsens irid ikun wieħed unanimu. Kwindi din il-Qorti

taqbel mal-atturi appellati meta jinghad minnhom li fejn fl-Artikolu 8(5) tal-Kap. 398 jinghad li *condominus* jista' a spejjez tieghu jinstalla u jibni kull facilita` mehtiega li tnaqqas jew telimina problema ta' mobilita`, dan jista jaghmlu salv li dawn ma joholqu ebda pregudizzju serju, wara li jigu nstallati jew mibnija, fil-konfront tal-*condomini* l-ohra. Applikati dawn il-principji ghall-kaz in ezami, parti li f'dan il-kaz zgur li l-kunsens unanimu ma jezistix, mir-rapport peritali jirrizulta li x-xoghlijiet proposti mill-konvenuti appellanti kien ser ikunu ta' pregudizzju ghall-atturi appellati peress li fi kliem il-perit tekniku:

*"E. Illi ghal dak li jirrigwarda t-tarag kif propost mill-konvenuti biex ikun jista' jigi installat lift, mill-pjanti approvati jirrizulta li t-tarag ezistenti bi pjani kien se jitwaqqa' u jigi mibni tarag bir-ragg sabiex ikun jistgħu jintlahqu s-sulari sovrastanti fl-ispazju imcekkien bix-xaft tal-lift. Dan ifisser li t-tarag kien se jkun angas komdu għal min juzah..."* (sottolinjar ta' din il-Qorti)

19. Fil-fehma ta' din il-Qorti, ladarba x-xogħol propost mill-konvenuti appellanti kien ser jolqot b'mod sostanzjali u negattiv it-tgawdija u l-uzu tat-tarag, li huwa mizmum in komun bejn il-kontendenti fil-kawza, l-atturi appellati jixırqilhom il-protezzjoni tal-ligi nvokata minnhom (ara f'dan is-sens ukoll is-sentenza ta' din il-Qorti tad-29 ta' Novembru, 2019, fil-kawza fl-ismijiet **Joseph Mamo v. Fiorentina Darmenia Jochimsen**). Inoltre in kwantu ghall-kundizzjoni medika tal-konvenuta appellanti, kien ikun xieraq li tal-ingħas titressaq prova li ssahħħah din l-allegazzjoni sabiex tingħata piz fil-konsiderazzjonijiet tal-kaz, peress li ghalkemm tissemmha fl-affidavit tal-konvenut ma tinsab korroborata bl-ebda mod. Dan ma jfissirx li f'tali kaz, il-konvenuti appellanti m'ghandhomx rimedji ohra,

ifisser biss li r-rimedji proposti minnhom għandhom isiru b'rispett shih għad-drittijiet tal-atturi appellati bhala komproprjetarji tal-komun u relevanti f'dan is-sens huma l-konsiderazzjonijiet tal-ewwel Qorti in tema ta' komproprjetà. Isegwi li lanqas dan l-aggravju tal-konvenuti appellanti ma jimmerita li jintlaqa' u ser jigi michud.

20. Jonqos li jigi trattat l-ahhar aggravju tal-konvenuti appellanti, dak dwar servitujiet godda u/jew aktar gravuzi. Fis-sentenza ta' din il-Qorti tat-12 ta' Frar, 2018, fil-kawza fl-ismijiet **Carmelo Zammit et v. Paola Tabone** nghad:

*"45. Din il-Qorti tosserva li, ghalkemm il-hajt divizorju ta' bitha interna jew retrostanti jista' jkun fih diversi sulari tas-sidien differenti sovrapposti ghall-istess bitha, dan il-hajt jibqa' wiehed divizorju fis-sens imfisser mill-Artikolu 425 u mhux mill-Artikolu 426. Il-korollarju ta' dan il-principju huwa illi s-sidien tal-fondi sovrstanti ma għandhomx dritt ex lege li jifθu aperturi jew twieqi fil-hajt divizorju li jagħtu fuq proprjeta` ta' terzi, kemm-il darba ma jkunx gie kostitwit servitu` f'dan is-sens a favur tal-fond sovrstanti skont il-Ligi.*

*"46. Dan qed jingħad ghaliex il-proprjeta` testendi b'mod vertikali u mhux orizzontali u kwindi l-arja tal-bitha ma ssix proprjeta`, f'safef orizzontali, ta' sid il-proprjeta` jew proprjetajiet sovrstanti. Din il-Qorti tqis għalhekk illi ma jistax ikun hemm dubju li arja fuq l-ispażji miftuha tal-fond sottostanti, fosthom il-btiehi u parapetti, tibqa' proprjeta` ta' sid il-bitha sakemm ma jkunx gie muri li l-proprjeta` ta' din l-arja tkun giet akkwistata minn terzi. Fil-kamp ta' drittijiet reali, kif inhuma d-drittijiet pretizi f'din il-kawza, u l-mod kif jistgħu jitnisslu s-servitujiet predjali, huwa strettament regolat mill-Artikolu 454 et seq. tal-Kodici Civili.*

*"47. Ir-regoli generali fil-materja ta' servitu` huma assodati fil-gurisprudenza tagħna<sup>24</sup>, u in materja ta' aperturi f'hajt divizorju, il-ligi tivvjeta l-ftuh ta' aperturi fil-hajt divizorju mingħajr il-*

<sup>24</sup> Carmelo Micallef vs Brigadier John Belle Mc. Cance nomine, deciza 7 ta' Frar, 1953 mill-Prim Awla tal- Qorti Civili (Vol. XXXIII.II p.637 et seq.) App. Civ. 38/06

*kunsens tal-gar, bl-istess mod li tivvjeta kull aggravament ta' servitu` ezistenti.<sup>25</sup> Dawn il-projbizzjonijiet huma riflessjoni tal-invjalabbilita` tad-dritt tal-proprijeta` li b'hekk tassigura li wiehed ma jigix disturbat fit-tgawdija tad-drittijiet tieghu, ....*

*...Dan ifisser illi l-isporgenzi li jsiru fuq din l-arja minghajr il-kunsens tas-sid ta' dawn l-ispažji miftuha, ma huma xejn ghajr invazjonijiet tal-arja fuq dawn l-ispažji li jillimitaw illegalment id-dritt ta' proprieta` tal-arja billi jghabbuh jew itaqqluh b'servitu`, f'dan il-kaz ta' aperturi u introspezzjonijiet..."*

21. Din il-Qorti, ghalhekk, issib li l-analizi dettaljata maghmula mill-ewwel Qorti tac-cirkostanzi tal-kaz fil-qafas legali applikabbi in materja hija incensurabbi. L-interpretazzjoni ta' servitujiet huma *di stretto diritto*. Bhalissa l-fond tal-atturi huwa suggett ghas-servitu` ta' aperturi mill-mezzanin sovrappost tal-konvenuti appellanti li jharsu ghal gol-btiehi u l-parapett tal-atturi. Ghalkemm il-konvenuti appellanti, skont il-kuntratt ta' divizjoni, rrizervaw il-jedd tagħhom li jibnu sular addizzjonali fuq il-mezzanin m'ghamlu ebda rizerva li jkollhom id-dritt li joholqu servitujiet godda. Ladarba s-servitu ta' apertura huwa wiehed kontinwu u apparenti, li skont l-Artikolu 457 tal-Kodici Civili (Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta), jitnissel (a) bis-sahha ta' titolu (b) bil-preskrizzjoni u (c) bid-destinazzjoni ta' missier tal-familja, l-konvenuti appellanti ma jistghux jippretendu li jifthu tali aperturi godda minghajr il-kunsens tal-atturi.

22. L-artikolu 475 tal-Kodici Civili, jiprovdil illi "kull min għandu jedd ta' servitu għandu jinqeda b'dan il-jedd skond it-titlu tieghu, u ma jista'

---

<sup>25</sup> Artikolu 474 u Artikolu 475 tal-Kapitolo 16; Vol. XXXVII.II.p.637.

*jaghmel la fil-fond serventi u lanqas fil-fond dominanti ebda tibdil li jista' jtaqqal izqed il-piz tal-fond serventi.*" Kwindi ma jezisti ebda dubju f'ghajnejn din il-Qorti li bil-progett tal-konvenuti appellanti kien ser jizdiedu u jigu aggravati s-servitujiet li ghalihom hija suggetta l-proprieta` tal-atturi. Mhux car kif il-konvenuti appellanti qeghdin jikkontendu li dawn l-aperturi ma kinux ser jaghtu fuq il-proprieta` tal-atturi, peress li ghalkemm mill-pjanti jirrizulta li xi twieqi kien ser jigu rtirati, xorta hemm twieqi u aperturi progettati li jaghtu ghal fuq il-proprieta` tal-atturi, u kien ghalhekk li l-perit tekniku kkonkluda fir-rapport tieghu li bil-ftuh ta' aperturi, kien ser ikun hemm: "*zidiet fis-servitujiet bi ftuh ta' aperturi*". Isegwi li ghamlet sew l-ewwel Qorti, meta skartat ir-risposta in eskussjoni tal-perit tekniku u ddecidiet li l-konvenuti appellanti m'ghandhomx jedd jifthu aperturi godda bhal twieqi, terrazzini jew galleriji li jharsu ghal fuq il-btiehi jew parapett, proprieta` tal-atturi.

23. L-istess principji regolatorji japplikaw in kwantu ghall-katusi. Jigi pprecizat illi, filwaqt li l-ewwel Qorti kkunsidrat taht it-III u r-IV parti tas-sentenza appellata, li ma tarax kif zieda ta' sular wiehed jista' jaggrava s-servitù ezistenti, b'mod li ggib effett negattiv fuq id-dritt tal-atturi u ghalhekk ddecidiet li l-konvenuti għandhom il-jedd li jqabbd l-katusi tal-ilma u tad-drenagg ma' dawk ezistenti sabiex iservu t-tieni sular, mhux l-istess jista' jingħad fir-rigward tat-tielet u tar-raba' sulari progettati mill-konvenuti appellanti. Hawn ukoll din il-Qorti ma ssib xejn censurabbli fid-

decizjoni tal-ewwel Qorti u ghalhekk tagħmilha tagħha. Isegwi li dan it-tielet aggravju wkoll m'ghandux jintlaqa' u ser jigi michud.

## **Decide**

Għaldaqstant, għar-ragunijiet hawn spjegati, tiddisponi mill-appell tal-konvenuti appellanti konjugi Vella, billi tichad l-istess u tikkonferma ssentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Civili tat-30 ta' Ottubru, 2014, fl-ismijiet premessi fis-shih.

Bl-ispejjez kollha ta' din il-kawza jithallsu mill-istess konvenuti appellanti.

Mark Chetcuti  
Prim Imhallef

Joseph R. Micallef  
Imhallef

Tonio Mallia  
Imhallef

Deputat Registratur  
gr